USER AND SAFETY GUIDE Wi-Fi Humidity and Temperature Sensor Gen3

Read before use

This document contains important technical and safety information about the device, its safety use and installation.

Device, its safety use and installation. ACAUTION! Before you start the installation, read carefully and entirely this guide and any other documents accompanying the device. Failure to follow the installation procedures can lead to malfunction, danger to your health and life, violation of law, or refusal of legal and commercial guarantees (if any). Shelly Europe Ltd. is not responsible for any loss or damage in case of incorrect installation or improper operation of this device due to failure to follow the user and safety instructions in this auide

Product Description

Shelly H&T Gen3 (the Device) is a Wi-Fi smart humidity and temperature sensor The Device can be accessed, controlled, and monitored remotely from any place where the User has internet connectivity, as long as the device is connected to a Wi-Fi router and the Internet

The Device has an embedded Web Interface that you can use to monitor, control, and adjust its settings. ANOTICE: The Device comes with factory-installed firmware. To keep it un-to-date

and secure, Shelly Europe Ltd. provides the latest firmware updates free of charge. You can access the updates through either the embedded web interface or the Shelly Smart Control mobile application, where you can find details about the latest firmware version. The choice to install or not the firmware updates is the user's sole responsibility. Shelly Europe Ltd. shall not be liable for any lack of conformity of the Device caused by the failure of the user to install the available updates in a

Installation instruction

▲CAUTION! Do not use the Device if it shows any sign of damage or defect. UTION! Do not attempt to service or repair the Device yours

1. Power supply Shelly H&T Gen3 can be powered by 4 AA (LR6) 1.5 V batteries or a USB Type-C

power supply adapter. CAUTION! Use the Device only with batteries or USB Type-C power supply adapt ers that comply with all applicable regulations. Inappropriate batteries or powe supply adapters may damage the Device and cause fire. A. Batteries

Remove the Device back cover using a flat screwdriver as shown in Fig. 1, insert the bottom row batteries as shown in Fig. 3 and the top row batteries as shown in Fig. 4. CAUTION! Make sure the batteries + and - signs correspond to the marking on the

Device battery compartment (Fig. 2 A)

Insert the USB Type-C power supply adapter cable into the Device USB Type-C port (Fig. 2 C) CAUTION! Do not connect the adapter to the Device if the adapter or the cable

ACAUTION! Unplug the USB cable before removing or placing the back cover.

MPORTANT! The Device cannot be used to charge rechargeable batteries. 2. Starting

When initially powered the Device will be put in Setup mode and the display will show SEt instead of the temperature. By default the Device access point is enabled, which is indicated by AP in the bottom right corner of the display. If it is not enabled, press and hold the Reset button (Fig. 2 B) for 5 seconds to enable it. ▲IMPORTANT! To save the batteries the Device stays in Setup mode for 3 minutes and then goes to Sleep mode and the display will show the measured temperature Press briefly the Reset button to bring it back to Setup mode. Pressing the Rese button briefly while the Device is in Setup mode will put the Device in Sleep mode. 3 Inclusion to Shelly Cloud

The Device can be monitored, controlled, and set up through our Shelly Cloud home automation service. You can use the service though either an Android or iOS mobile application or through any internet browser at https://control.shelly.cloud/ The Shelly mobile application and Shelly Cloud service are not conditions for the Device to function properly. This Device can be used standalone or with various other home automation platforms and protocols.

If you choose to use the application and cloud service, you can find instructions on how to connect the Device in the mobile application guide tns://shelly.link/ann-quide

4. Manually connecting to a local Wi-Fi network

Shelly H&T Gen3 can be managed and controlled through its embedded web interface. Make sure the Device is in Setup mode, its access point (AP) is enabled and you are connected to it using a Wi-Fi-enabled device. From a web browser open the Device Web Interface by navigating to 192.168.33.1. Select **Settings** from the

main menu and then Wi-Fi under Network settings. Enable Wi-Fi 1 and/or Wi-Fi 2 (backup network) by checking the Enable Wi-Fi network checkbox. Select the Wi-Fi network name (SSID) from the NETWORKS drondown. Enter the Wi-Fi network password(s) and select Save settings. The URL appears in blue at the top of the Wi-Fi section, when the Device is suc-

cessfully connected to the Wi-Fi network.

RECOMMENDATION! For security reasons, we recommend disabling the AP after the Device successful connection to the local Wi-Fi network. Select Settings from the main menu and then Access Point under Network settings. Disable the AP by unchecking Enable AP network checkbox.

When you complete the Device inclusion to the Shelly cloud or another service place the back cover. CAUTION! Unplug the USB cable before removing or placing the back cover

5. Attaching the stand

If you want to place the Device on your desk, on a shelf or any other horizontal surface, attach the stand as shown on Fig. 5.

6. Wall mounting

If you want to mount the Device on a wall or any other vertical surface, use the back cover to mark the wall where you want to mount the Device.

CAUTION: Do not drill through the back cover. Use screws with head diameters between 5 and 7 mm and max 3 mm thread diam

fia.1 fia 2 R 1 2

eter to fix the Device to a wall or another vertical surface Another option to mount the Device is using a double sided foam sticker ▲ CAUTION! The Device is intended for indoor use only. CAUTION Protect the Device from dirt and moistur CAUTION! Do not use the Device in a damp environment, and avoid water splash

Reset hutton actions The Reset button is shown on Fig.2 B.

Press briefly: If the Device is in Sleep mode, puts it in Setup mode.

If the Device is in Setup mode, puts it in Sleep mode.

Press and hold for 5 sec: If the Device is in Setup mode, enables its access Press and hold for 10 sec: If the Device is in Setup mode, factory resets the

Display



NOTICE: The quality of the internet connection may influence the accuracy of the

- displayed time.
- SEE The Device is in Setup mode
- The Device access point is enabled
- SB_x Humidity BLR The Device is receiving over-the-air updates. Shows the progress in percents instead of the humidity. The Device has reported current readings to the Cloud. If missing, the cur-• @
- ACHTUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigun-gen oder Defekten aufweist. rent readings on the display are not vet reported. In this case, the readings in the display may differ from the ones in the Cloud. 1 Stromzufuhr
- Wi-Fi signal strength indicator Indicates battery level. Shows an empty battery when USB- powered.
- Bluetoth connectivity is enabled. Bluetoth is used for inclusion. It can be disabled from the Shelly app or the Device local web interface. Error while updating the Device firmware.
- Specification

Dimensions (HxWxD);

- without stand: 70x70x26 mm / 2.76x2.76x1.02 in with stand: 70x70x45 mm / 2.76x2.76x1.77 in
- Ambient temperature: 0 °C to 40 °C / 32 °F to 104 °F
- Humidity: 30 % to 70 % RH
- Power supply: Batteries: 4 AA (LR6) 1.5 V (batteries not included)
- USB power supply: Type-C (cable not included) Estimated battery life: Up to 12 months
- Electrical consumption: Sleep mode <32uA
- Setup mode ≤76r
- RF band: 2400 2495 MHz
- Max. RF power: < 20 dBm Wi-Fi protocol: 802.11 b/g/n
- Wi-Fi operational range (depending on local conditions)
- up to 50 m / 160 ft outdoors up to 30 m / 100 ft indoors
- Bluetooth protocol: 4.2 Bluetooth operational range (depending on local conditions): up to 30 m / 100 ft outdoors
- up to 10 m / 33 ft indoors CPU: ESP-Shelly-C38F
- Flash: 8MB
- Webhooks (URL actions): 10 with 2 URLs per hook MOTT: Yes

REST API: Yes

Declaration of conformit Hereby, Shelly Europe Ltd. declares that the radio equipment type for Shelly H&T Gen3 is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU,

2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://shelly.link/HT-Gen3_DoC

Manufacturer: Shelly Europe Ltd.

Address: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgaria Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: support@shelly.cloud

Official website: https://www.shelly.con

Changes in the contact information data are published by the Manufacturer on the official website.

All rights to the trademark Shelly® and other intellectual rights associated with this Device belong to Shelly Europe Ltd



Wi-Fi-Luftfeuchtigkeits- und Temperatursensor Gen3 Bitte vor Gebrauch durchlesen

BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHANDBUCH

Dieses Dokument enthält wichtige technische und sicherheits mationen über das Gerät und seine sichere Verwendung und Installation.

ACHTUNG! Bevor Sie mit der Installation beginnen. lesen Sie bitte die Begleitdo kumentation sorgfältig und vollständig durch. Die Nichtbeachtung der empfohlenen Verfahren kann zu Fehlfunktionen, Lebensgefahr oder Gesetzesverstößen führen. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Verluste oder Schäden im Falle einer falschen Installation oder Bedienung dieses Geräts.

Produktvorstellung

rechtzeitig installiert hat

Installationsanleitung

A. Batterien

Tvp-C-Netzteil betrieben werden.

oder das Kabel beschädigt sind.

3. Einbindung in Shelly Cloud

fernen oder anbringe

verwendet werden.

2 Finschalten

Shelly H&T Gen3 (das Gerät) ist ein intelligenter Wi-Fi-Luftfeuchtigkeits- und Tem-Auf das Gerät kann von jedem Ort, an dem der Nutzer eine Internetverbindung hat

zugegriffen werden, es kann gesteuert und überwacht werden, solange das Gerät mit einem WLAN Router und dem Internet verbunden ist.

VORSICHT! Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren

Shelly H&T Gen3 kann mit 4 Batterien des Typs AA (LR6) 1,5 V oder einem USB-

AVORSICHT! Verwenden Sie das Gerät nur mit Batterien oder USB-Typ-C-Netzteil-adaptern, die allen geltenden Vorschriften entsprechen. Ungeeignete Batterien oder Netzteile können das Gerät beschädigen und einen Brand verursachen.

Entfernen Sie die Abdeckung der Geräterückseite mit einem flachen Schrauben-

zieher (siehe Abb. 1), legen Sie die Batterien der unteren Reihe (siehe Abb. 3) und

die Batterien der oberen Reihe (siehe Abb. 4) ein. ▲VORSICHT! Achten Sie darauf, dass die + und - Zeichen der Batterien mit den

B. USB-Typ-C-Netzteiladapter Stecken Sie das Kabel des USB-Typ-C-Netzteiladapters in den USB-Typ-C-An-

schluss des Geräts (Abb. 2 C). AVORSICHT! Schließen Sie den Adapter nicht an das Gerät an, wenn der Adapter

VORSICHT! Ziehen Sie das USB-Kabel ab. bevor Sie die hintere Abdeckung ent-

Beim ersten Einschalten befindet sich das Gerät im Setup-Modus, und auf dem

Display wird SEt anstelle der Temperatur angezeigt. Standardmäßig ist der Zu-gangspunkt des Geräts aktiviert, was durch AP in der unteren rechten Ecke des Displays angezeigt wird. Wenn er nicht aktiviert ist, halten Sie die Reset-Taste

AWICHTIGI Um die Batterien zu schonen, bleibt das Gerät 3 Minuten lang im Ein-stellungsmodus und geht dann in den Ruhemodus über, wobei das Display die ge-messene Temperatur anzeigt. Drücken Sie kurz die Reset-Taste, um das Gerät wie-

der in den Setup-Modus zu bringen. Durch kurzes Drücken der Reset-Taste, während sich das Gerät im Setup-Modus befindet, wird das Gerät in den Ruhemodus versetzt.

Das Gerät kann über unseren Shelly Cloud Hausautomatisierungsdienst über-

wacht, gesteuert und eingerichtet werden. Sie können den Dienst entweder über eine mobile Android- oder iOS-Anwendung oder über einen beliebigen Internet-

Die Shelly App und der Shelly Cloud Service sind keine Voraussetzung für die ordnungsgemäße Funktion des Geräts! Dieses Gerät kann eigenständig oder mit

verschiedenen anderen Hausautomatisierungsplattformen und -protokollen ver

Wenn Sie das Gerät mit der Shelly Smart Control App und unserem Cloud-Dienst

nutzen und steuern möchten, finden Sie Anweisungen dazu in der Anleitung zur

Ar Mandelle Verbindung imt einen fokalen wEAN Nederking Der Shelly H&T Gen3 kann über seine integrierte Webschnittstelle verwaltet und gesteuert werden. Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Einrichtungsmo-dus befindet, sein Zugangspunkt (AP) aktiviert ist und Sie über ein Wi-Fi-fähiges

Gerät mit dem Gerät verbunden sind. Öffnen Sie in einem Webbrowser die Web

Schrittstelle des Gerätzen ander Sie zu 192.168.33.1 navigieren. Wählen Sie im Hauptmenü Settings und dann Wi-Fi unter Network settings.

Aktivieren Sie Wi-Fi 1 und/oder Wi-Fi 2 (Backup-Netzwerk), indem Sie das Kon-

trollkästchen Enable Wi-Fi network aktivieren. Wählen Sie den Namen des Wi-Fi-Netzwerks (SSID) aus der Dropdown-Liste NETWORKS. Geben Sie das/die Pass-

wort(e) für das Wi-Fi-Netzwerk ein und wählen Sie Save settings. Die Geräte-URL erscheint in blauer Farbe am oberen Rand des Wifi-Bereichs, wenn das Gerät erfolgreich mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist.

AEMPFEHLUNG! Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir. den AP zu deaktivieren

nachdem das Gerät erfolgreich eine Verbindung mit dem lokalen Wir-Fi-Netzwerk hergestellt hat. Wählen Sie im Hauptmenü Settings und dann Access Point unter

Network settings. Deaktivieren Sie den AP, indem Sie das Kontrollkästchen Enable AP network deaktivieren

Wenn Sie die Aufnahme des Geräts in die Shelly-Cloud oder einen anderen Dienst

Wenn Sie das Gerät auf Ihrem Schreibtisch, in einem Regal oder auf einer anderer

SICHT! Ziehen Sie das USB-Kabel ab, bevor Sie die hintere Abdeckung ent

(Abb. 2 B) 5 Sekunden lang gedrückt, um ihn zu aktivieren.

browser unter https://control.shelly.cloud/ nutzen

Mobilanwendung: https://shelly.link/app-guide 4. Manuelle Verbindung mit einem lokalen WLAN Netzwerk

abgeschlossen haben, setzen Sie die hintere Abdeckung auf

nen oder anbringen.

fig.3

5. Befestigen des Ständers

ſ

TIG! Das Gerät kann nicht zum Aufladen von wiederaufladbaren Batterien

Markierungen auf dem Batteriefach des Geräts übereinstimmen (Abb. 2 A).

Das Gerät verfügt über eine integrierte Webschnittstelle, über die das Gerät über-wacht und gesteuert sowie seine Einstellungen angepasst werden können. ∴HINWEIS: Das Gerät wird mit einer werkseitig installierten Firmware geliefert. Um

es aktuell und sicher zu halten stellt Shelly Europe I to die neuesten Firmware-Un setzt. dates kostenlos zur Verfügung. Sie können auf die Updates entweder über das inte-grierte Webinterface oder über die Shelly Smart Control Mobilanwendung zugreifen, 5 Sekunden lang drücken: Wenn sich das Gerät im Setun-Modus befindet wird. wo Sie Details über die neueste Firmware-Version finden können. Die Entscheidung

sein Zugangspunkt aktiviert. 10 Sekunden lang gedrückt halten: Wenn sich das Gerät im Setup-Modus bedie Firmware-Updates zu installieren oder nicht, liegt in der alleinigen Verantwortung des Benutzers. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Konformitätsmängel des Geräts findet, wird das Gerät auf Werkseinstellungen zurückgesetz Anzeige die darauf zurückzuführen sind, dass der Benutzer die verfügbaren Updates nich



horizontalen Fläche aufstellen möchten, bringen Sie den Ständer wie in Abb. 5

Wenn Sie das Gerät an einer Wand oder einer anderen vertikalen Fläche anhringen

möchten, markieren Sie die Wand, an der Sie das Gerät anbringen möchten, mit

Verwenden Sie Schrauben mit einem Kopfdurchmesser zwischen 5 und 7 mm und einem maximalen Gewindedurchmesser von 3 mm, um das Gerät an einer Wand

oder einer anderen vertikalen Fläche zu befestigen. Eine weitere Möglichkeit zur Befestigung des Geräts ist die Verwendung eines

VORSICHT! Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgeseher

AVORSICHT! Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung und ver-

Drücken Sie sie kurz: - Wenn sich das Gerät im Ruhemodus befindet, wird es in den Setup-Modus ver-

nn sich das Gerät im Setup-Modus befindet, wird es in den Ruhemodus ver

VORSICHT! Schützen Sie das Gerät vor Schmutz und Feuchtigkeit.

der hinteren Abdeckung. AVORSICHT! Bohren Sie nicht durch die hintere Abdeckung.

doppelseitigen Schaumstoffaufklebers.

Die Reset-Taste ist in Abb.2 B dargestellt.

meiden Sie Wasserspritzer

Aktionen der Reset-Taste

setzt

HINWEIS: Die Qualität der Internetverbindung kann die Genauigkeit der angezeig ton Zait haainflu

17:23 Aktuelle Ortszeit. SEE Das Gerät befindet sich im Setup-Modus.

gezeigt an.

6. Wandmontage

- Der Zugangspunkt des Geräts ist aktiviert
- Luftfeuchtigkeit
- DER Das Gerät erhält ein Over-the-Air-Update. Zeigt den Fortschritt in Prozent
- Das Gerät erhalt ein över die zu opdate zuge dar erhalten opdate zuge dar erhalten offen anstelle der Luffreuchtigkeit an. Das Gerät hat aktuelle Messwerte an die Cloud gemeldet. Fehlt diese Angabe, werden die aktuellen Messwerte auf dem Display noch nicht gemeldet. In diesem Fall können die Messwerte auf dem Display von denjenigen in der Cloud abweichen. Anzeige der Wi-Fi-Signalstärke

Luftfeuchtigkeit: 30 % bis 70 % RE

- Stromverbrauch: Ruhemodus <32u/

Max. Sendeleistung in Frequenzband: <20 dBm WLAN-Protokoll: 802.11 b/g/n

Webhooks (URL-Aktionen): 10 mit 2 URLs pro Hook

Adresse: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgarier

sammenhang mit diesem Gerät gehören Shelly Europe Ltd

- Einrichtungsmodus ≤76mA Frequenzband: 2400 - 2495 MHz

- bis zu 50 m / 160 ft im Freien

Bluetooth-Protokoll: 4.2

CPU: ESP-Shelly-C38F

Konformitätserklärung

https://shelly.link/HT-Gen3_DoC

Hersteller: Shelly Europe Ltd.

E-Mail: support@shelly.clou Offizielle Website: https://www.shellv.com

Tel.: +359 2 988 7435

site veröffentlicht

Flash: 8MB

MOTT: Ja

netadre

fig.4

REST-API: Ja

-bis zu 30 m / 100 ft in Innenräumer

- bis zu 30 m / 100 ft im Freien - bis zu 10 m / 33 ft in Innenräumen

- ohne Ständer: 70x70x26 mm / 2.76x2.76x1.02 in

- mit Standfuß: 70x70x45 mm / 2.76x2.76x1.77 in Umgebungstemperatur: 0 °C bis 40 °C / 32 °F bis 104 °F

Stromversorgung: - Batterien: 4 AA (LR6) 1,5 V (Batterien nicht enthalten)

- USB-Stromversorgung: Typ-C (Kabel nicht enthalten) Geschätzte Lebensdauer der Batterie: Bis zu 12 Monate

WLAN-Reichweite (abhängig von den örtlichen Gegebenheiten)

Bluetooth-Reichweite (abhängig von den örtlichen Gegebenheiten)

Hiermit erklärt Shelly Europe Ltd., dass der Funkanlagentyp Shelly H&T Gen3 der Richtlinie 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU entspricht. Den

vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Inter

Änderungen der Kontaktdaten werden vom Hersteller auf dessen offiziellen Web

Alle Rechte an der Marke Shelly® und anderen geistigen Eigentumsrechten im Zu-

2

2

- Zeigt den Batteriestand an. Zeigt eine leere Batterie an, wenn das Gerät über USB mit Strom versorgt wird. Die Bluetooth-Verbindung ist aktiviert. Bluetooth wird für die Aufnahme
- rwendet. Sie kann über die Shelly App oder die lokale We des Geräts deaktiviert werden. Fehler beim Aktualisieren der Gerätefirmware.

Technische Daten

Abmessungen (HxBxT);

Stromverbrauch:

GUIDA ALL'USO E ALLA SICUREZZA Sensore Di Umidità e Temperatura Wi-Fi Gen3 Leggere prima dell'uso

Questo documento contiene importanti informazioni tecniche e di sicurezza sul dispositivo e sul suo uso e installazione in sicurezza.

ATTENZIONEl Prima di iniziare l'installazione leggere attentamente e completa-mente la documentazione allegata. La mancata osservanza delle procedure consigliate potrebbe portare a malfunzionamenti, pericolo per la vita o violazione della legge. Shelly Europe Ltd. non è responsabile per eventuali perdite o danni in caso di installazione o funzionamento errati di questo dispositivo.

Introduzione al prodotto

Shelly H&T Gen3 (il Dispositivo) è un sensore di umidità e temperatura intelligente

- È possibile accedere al dispositivo, controllarlo e monitorarlo a distanza da qualsiasi luogo in cui l'utente disponga di una connessione Internet, purché il dispositivo sia collegato a un router Wi-Fi e a Internet.
- Il Dispositivo dispone di un'interfaccia web integrata che può essere utilizzata per monitorare e controllare il dispositivo, nonché per regolarne le impostazioni. ▲AVVISO: il dispositivo è dotato di un firmware installato in fabbrica. Per man-
- tenerlo aggiornato e sicuro. Shelly Europe Ltd. fornisce gratuitamente gli ultimi aggiornamenti del firmware. È possibile accedere agli aggiornamenti tramite l'inerfaccia web incorporata o l'applicazione mobile Shelly Smart Control, dove si possono trovare informazioni sull'ultima versione del firmware. La scelta di installare o meno gli aggiornamenti del firmware è di esclusiva responsabilità dell'utente. Shelly Europe Ltd. non sarà responsabile di eventuali difetti di conformità del Dispositivo causati dalla mancata installazione tempestiva degli aggiornamenti disponibili da

Istruzioni per l'installazione

parte dell'utente

sono danneggiati

steriore.

2 Avvio

4. Collegan

I'AP dese

fig.5

ATTENZIONE! Non utilizzare il dispositivo se presenta segni di danni o difetti. ATTENZIONE! Non tentare di riparare il Dispositivo da solo.

- 1. Alimentazione Shelly H&T Gen3 può essere alimentato da 4 batterie AA (LR6) da 1.5 V o da un adattatore di alimentazione USB Type-C.
- ATTENZIONEI Utilizza il dispositivo solo con batterie o adattatori di alimentazio-ne USB Type-C conformi a tutte le normative vigenti. Batterie o adattatori di alimen-tazione inadeguati possono danneggiare il Dispositivo e causare incendi. A. Batterie
- Rimuovi il coperchio posteriore del dispositivo con un cacciavite piatto come mostrato in figura 1, inserisci le batterie della fila inferiore come mostrato in figura 3 e le batterie della fila superiore come mostrato in figura 4.
- ATTENZIONE! Assicurati che i segni + e delle batterie corrispondano alla marcatura sul vano batterie del dispositivo (fig. 2 A). B. Adattatore di alimentazione USB Tipo-C
- Inserisci il cavo dell'adattatore di alimentazione USB Type-C nella porta USB Type-C del dispositivo (fig. 2 C). ATTENZIONE! Non collegare l'adattatore al dispositivo se l'adattatore o il cavo
- ATTENZIONE! Scollega il cavo USB prima di rimuovere o riporre il coperchio po-
- MPORTANTE! il Dispositivo non può essere utilizzato per caricare batterie rica-
- Quando viene alimentato inizialmente il dispositivo entra in modalità Setup e il display mostra SEt al posto della temperatura. Per impostazione predefinita, il punto di accesso del dispositivo è abilitato, come indicato da AP nell'angolo in basso a destra del display. Se non è abilitato, tieni premuto il pulsante Reset (fig. 2 B) per 5 secondi per abilitarlo.
- ▲IMPORTANTE! per risparmiare le batterie, il dispositivo rimane in modalità Setup per 3 minuti e poi passa in modalità Sleep e il display mostra la temperatura misu-rata. Premi brevemente il pulsante Reset per tornare in modalità Setup. Premendo brevemente il pulsante Reset mentre il dispositivo è in modalità Setup, il dispositivo nassa in modalità Sleen

Inclusione a Shelly Cloud

- Il dispositivo può essere monitorato, controllato e impostato attraverso il nostro servizio di automazione domestica Shelly Cloud. È possibile utilizzare il servizio tramite un'applicazione mobile per Android o iOS o tramite un qualsiasi browse internet all'indirizzo https://c
- L'applicazione mobile Shelly e il servizio Shelly Cloud non sono condizioni per il corretto funzionamento del Dispositivo. Questo Dispositivo può essere utilizzato con vari altri servizi e applicazioni di automazione domestica.
- Se sceali di utilizzare il Dispositivo con l'applicazione mobile Shelly Smart Control el servizio cloud, le istruzioni su come connettere il Dispositivo al Cloud e control-larlo tramite l'app Shelly Smart Control sono disponibili nella guida dell'applicazione mobile: https://shelly.link/app-gu

ento manuale a una rete Wi-Fi locale

Shelly H&T Gen3 può essere gestito e controllato attraverso l'interfaccia web incorporata. Assicuratevi che il dispositivo sia in modalità Setup, che il suo punto di accesso (AP) sia abilitato e che siate collegati ad esso con un dispositivo abilita to al Wi-Fi. Da un browser web, aprire l'interfaccia web del dispositivo navigando verso 192.168.33.1. Selezionare Settings dal menu principale e poi Wi-Fi sotto

letwork settings. Abilitare il **Wi-Fi 1** e/o il **Wi-Fi 2** (rete di backup) selezionando la casella di controllo Enable Wi-Fi network. Selezionare il nome della rete Wi-Fi (SSID) dal menu a tendina NETWORKS. Inserire le password della rete Wi-Fi e selezionare Save settings. L'URL del dispositivo apparirà in blu nella parte superiore della sezione Wifi, quando il dispositivo si sarà connesso correttamente alla rete Wi-Fi.

ARACCOMANDAZIONE! Per motivi di sicurezza, si consiglia di disabilitare l'AP dopo che il dispositivo si è connesso con successo alla rete Wi-Fi locale. Selezionare Settings dal menu principale e poi Access Point in Network Settings. Disattivare lezionando la casella di controllo Enable AP Network

Una volta completata l'inclusione del dispositivo nel cloud Shelly o in un altro servizio, riporre il coperchio posteriore. ATTENZIONE! Scollega il cavo USB prima di rimuovere o posizionare il coperchio

5. Fissare il supporto

Se vuoi posizionare il Dispositivo sulla scrivania, su una mensola o su qualsiasi altra superficie orizzontale, fissa il supporto come mostrato nella figura 5. 6. Montaggio a parete

ntare il dispositivo su una parete o su un'altra superficie verticale, usa



Un'altra opzione per montare il dispositivo è l'utilizzo di un adesivo biadesivo

AATTENZIONEI II Dispositivo è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni ▲ATTENZIONEI Proteggi il Dispositivo da sporco e umidità.

ATTENZIONE! Non utilizzare il dispositivo in un ambiente umido ed evita gli schizzi d'acqua

Azioni del nulsante di reset

- Il pulsante di reset è mostrato nella fig. 2 B. Premilo brevemente
- Se il dispositivo è in modalità Sleep, passa alla modalità Setup.
- Se il dispositivo è in modalità Setup, passa in modalità Sleep. Tieni premuto per 5 secondi: se il dispositivo è in modalità Setup, attiva il suo
- punto di accesso. Tieni premuto per 10 secondi: se il dispositivo è in modalità Impostazione, ese gue il reset di fabbrica del dispositiv

AVVISO: la qualità della connessione a Internet può influire sulla precisione dell a visualizzata.

- 17:230ra locale corrente
- SEE Il dispositivo è in modalità di configurazione.
 RP Il punto di accesso del dispositivo è abilitato.
- 58, Umidità
- DER II dispositivo sta ricevendo un aggiornamento via etere. Mostra l'anda mento in percentuale invece dell'umidità. Il dispositivo ha segnalato le letture correnti al Cloud. Se manca, i valori at-
- sul display non sono ancora stati segnalati. In questo caso, le letture sul display possono differire da quelle nel Cloud.
- ----Indicatore della potenza del segnale Wi-Fi
- Indica il livello della batteria. Mostra una batteria scarica quando è alimentato via USB. La connettività Bluetooth è abilitata. Il Bluetooth viene utilizzato per l'in-• *
- clusione. Può essere disattivata dall'applicazione Shelly o dall'interfaccia web locale del dispositivo.
- Errore durante l'aggiornamento del firmware del dispositivo

Specifiche tecniche

- Dimensioni (HxLxP):
- senza supporto: 70x70x26 mm / 2.76x2.76x1.02 in
- con supporto: 70x70x45 mm / 2.76x2.76x1.77 in Temperatura ambiente: 0 °C a 40 °C / 32 °F a 104 °F
- Umidità: da 30 % a 70 % di umidità relativa
- Alimentazione: Batterie: 4 AA (LR6) 1,5 V (batterie non incluse)
- Alimentazione USB: Tipo-C (cavo non incluso) Durata stimata della batteria: Fino a 12 mesi
- Consumo elettrico:
- Consumo elettrico: Modalità Sleep ≤32µA
- Modalità Setup ≤76mA
- Bande di radiofrequenza: 2400 2495 MHz Massima potenza a radiofreguenza: <20 dBm
- Protocollo Wi-Fi: 802.11 b/g/n
- Intervallo operativo Wi-Fi (a seconda delle condizioni locali):
- fino a 50 m / 160 ft all'aperto fino a 30 m / 100 ft all'interno
- Protocollo Bluetooth: 4.2
- Intervallo operativo Bluetooth (a seconda delle condizioni locali): fino a 30 m / 100 ft all'aperto
- fino a 10 m / 33 ft all'interno CPU: ESP-Shelly-C38F
- Flash: 8MB
- Webhook (azioni URL): 10 con 2 URL per ogni hook
- MOTT: Sì
- API REST: Sì

Dichiarazione di conformità

Con la presente. Shelly Europe Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Shelly H&T Gen3 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet

Produttore: Shelly Europe Ltd.

Indirizzo: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgarien

+359 2 988 7435

F-mail: su Sito web ufficiale: https://www.shelly.co

Le modifiche ai dati di contatto sono pubblicate dal Produttore sul sito Web ufficiale.

utti i diritti sul marchio Shelly® e altri diritti intellettuali associati a questo dispo sitivo appartengono a Shelly Europe Ltd.



GUÍA DE USO Y SEGURIDAD

Sensor Wifi De Temperatura y Humedad Gen3 Leia antes de utilizar

Este documento contém importante informação técnica e de segurança relativa

ao dispositivo, sua utilização segura e instalação. AJATENCIÓN! Antes de comenzar la instalación, lea atentamente y por completo la documentación adjunta. El incumplimiento de los procedimientos recomendados puede provocar un mal funcionamiento, un peligro para su vida o una violación de la ley. Shelly Europe Ltd. no se hace responsable de cualquier pérdida o daño debido a una instalación o uso inadecuado de este dispositivo.

Resumen del producto

Shelly H&T Gen3 (el Dispositivo) es un sensor inteligente de temperatura y humedad por Wi-Fi.

Se puede acceder al dispositivo, controlarlo y supervisarlo a distancia desde cualquier lugar en el que el usuario disponga de conexión a Internet, siempre que e dispositivo esté conectado a un router Wi-Fi v a Internet.

El Dispositivo tiene una interfaz web integrada que se puede utilizar para supervi-sar y controlar el dispositivo, así como para ajustar su configuración. AVISO: El dispositivo viene con firmware instalado de fábrica. Para mantenerlo

actualizado y seguro. Shelly Europe I td. proporciona las últimas actualizaciones de nware de forma gratuita. Puede acceder a las actualizaciones a través de la inte faz web integrada o de la aplicación móvil Shelly Smart Control, donde encontrará información detallada sobre la última versión del firmware. La elección de instalar o no las actualizaciones del firmware es responsabilidad exclusiva del usuario. Shelly Europe Ltd. no será responsable de ninguna falta de conformidad del Dispositivo causada por el hecho de que el usuario no instale las actualizaciones disponibles en el momento oportuno.

Instrucciones de instalación

▲¡ATENCIÓN! No utilice el dispositivo si presenta algún signo de daño o defecto. ATENCIÓN! No intente arreglar o reparar el dispositivo usted misr 1 Alimentación

Shelly H&T Gen3 puede alimentarse con 4 pilas AA (LR6) de 1,5 V o con un adap-

ES

tador de alimentación USB Tipo-C. AIATENCIÓN! Utilice el dispositivo solo con pilas o adaptadores de alimentación USB tipo C que cumplan con todas las normativas aplicables. Las baterías o los adaptadores de alimentación inadecuados pueden dañar el dispositivo y provocal

un incendio. A Baterías

Retire la tapa trasera del dispositivo con un destornillador plano como se muestra en la fig. 1, introduzca las pilas de la fila inferior como se muestra en la fig. 3 y las

pilas de la fila superior como se muestra en la fig. cuatro <u>Artención!</u> Asegúrese de que los signos + y - de las pilas se corresponden con la marca del compartimento de las pilas del aparato (fig. 2 A)

B. Adaptador de la fuente de alimentación USB Tipo-C Inserte el cable del adaptador de alimentación USB Tipo-C en el puerto USB Tipo-C

del dispositivo (fig. 2 C) A:ATENCIÓN! No conecte el adaptador al dispositivo si el adaptador o el cable

están dañados AiATENCIÓN! Desconecte el cable USB antes de guitar o poner la tapa trasera.

A;IMPORTANTE! El dispositivo no puede utilizarse para cargar baterías recarga

2. Primeros nasos

Cuando se enciende por primera vez, el dispositivo entrará en el modo de configuración y la pantalla mostrará SEt en lugar de la temperatura. Por defecto, el hotspot del dispositivo está habilitado, lo que se indica con AP en la esquina in ferior derecha de la pantalla. Si no está habilitado, mantenga pulsado el botón de reinicio (fig. 2 B) durante 5 segundos para habilitarlo.

AIMPORTANTE! Para ahorrar energía de la batería, el dispositivo permanece en modo de configuración durante 3 minutos y luego pasa a modo de reposo y la par alla mostrará la temperatura medida. Pulse brevemente el botón Reset para volver al modo Configuración. Pulsar brevemente el botón Reset mientras el dispositivo está en modo de configuración pondrá el dispositivo en modo de reposo 3. Inclusión a Shelly Cloud

El dispositivo se puede supervisar, controlar y configurar a través de nuestro ser vicio de domótica Shelly Cloud. Puede utilizar el servicio a través de una aplica ción móvil para Android o iOS o a través de cualquier navegador de Inte

La anlicación móvil Shelly y el servicio Shelly Cloud no son condiciones para el buen funcionamiento del Dispositivo. Este dispositivo puede utilizarse con otros servicios y aplicaciones de domótica.

Si decides utilizar la aplicación y el servicio en la nube, encontrarás instrucciones sobre cómo conectar el Dispositivo en la guía de la aplicación móvil ps://shelly.link/app-quid

4. Conexión manual a una red Wi-Fi local

Shelly H&T Gen3 puede gestionarse y controlarse a través de su interfaz web integrada. Asegúrese de que el dispositivo está en modo de configuración, que su punto de acceso (AP) está activado y que está conectado a él mediante un dis positivo con Wi-Fi. Desde un navegador web, abra la interfaz web del dispositivo accediendo a 192.168.33.1. Seleccione Settings en el menú principal y, a continu-

ación, Wi-Fi en Network settings. Active Wi-Fi 1 y/o Wi-Fi 2 (red de reserva) marcando la casilla Enable Wi-Fi net work. Seleccione el nombre de la red Wi-Fi (SSID) en el menú desplegable NET WORKS. Introduzca la(s) contraseña(s) de la red Wi-Fi y seleccione Save settings La URL del dispositivo aparecerá en azul en la parte superior de la sección Wi-f cuando el dispositivo se haya conectado con éxito a la red Wi-Fi.

Calification e de la provincia de seguridad, recomendamos desactivar el AP, después de que el Dispositivo se conecte con éxito a la red Wi-Fi local. Seleccione Settings en el menú principal y luego Access Point en Network Settings. Desactive

el nunto de acceso desmarcando la casilla Enable AP Network Cuando haya completado la inclusión del dispositivo en la nube de Shelly o en otro servicio, coloque la cubierta posterior.

ATENCIÓN! Desconecte el cable USB antes de guitar o poner la tapa trasera.

5. Colocación del soporte Si desea colocar el Dispositivo en su escritorio, estantería o cualquier otra superfi



cie horizontal, fije el soporte como se muestra en la fig. 5. . Montaje en la pared

Si desea montar el Dispositivo en una pared o en cualquier otra superficie vertical, utilice la tapa trasera para marcar la pared donde desea montar el Dispositiv ATENCIÓN! No perfore la tapa trasera.

Utilice tornillos con un diámetro de cabeza entre 5 v 7 mm v un diámetro de rosca máximo de 3 mm para fijar el Dispositivo a una pared u otra superficie vertical. Otra opción para montar el Dispositivo es utilizar un adhesivo de espuma de doble

cara. A:ATENCIÓNI El dispositivo está diseñado para su uso en interiores

ATENCIÓN! Proteja el dispositivo de la suciedad y la humedad. AtENCIÓN! No utilice el dispositivo en un entorno húmedo y evite las salpica-

duras de aqua.

Acciones del botón de reinicio El botón de reinicio se muestra en la fig. 2b

Pulsación corta:

- Si el dispositivo está en modo de reposo, pone el dispositivo en modo de configuración. Si el dispositivo está en modo de configuración, pone el dispositivo en modo
- de reposo. Pulsación larga durante 5 segundos: Si el dispositivo está en modo de configu
- ración, habilita su punto de acceso. Mantenga pulsado durante 10 segundos

Mostrar F5:C1 22. I: 2 I.6: SEL OLA

AVISO: La calidad de la conexión a Internet puede influir en la precisión de la hora mostrada

- 1123Hora local actual.
- SEL El dispositivo está en modo de configuración.
- La zona activa del dispositivo está activada 58. Humedad
- DER El dispositivo está recibiendo una actualización por aire. Muestra el progreso en porcentaies en lugar de la humedad.
- greso en porcentajes en lugar de la numedad. El dispositivo ha informado de las lecturas actuales a la nube. Si falta, las lecturas actuales en la pantalla siguen sin ser reportadas. En este caso, las lecturas en la pantalla pueden diferir de las de la nube.
- Indicador de intensidad de la señal Wi-Fi Indica el nivel de batería. Muestra una batería vacía cuando se alimenta
- por USB. La conectividad Bluetooth está activada. El Bluetooth se utiliza para la
- B. Adaptador de fonte de alimentação USB-C inclusión. Se puede desactivar desde la aplicación Shelly o la interfaz web Insira o cabo do adaptador de fonte de alimentação USB-C na ficha USB-C do local del dispositivo. Dispositivo (fig. 2 C) ATENCÃO! Não conecte o adantador ao Dispositivo se este ou o cabo se encon-
- Error al actualizar el firmware del dispositivo Especificaciones

- Dimensiones (HxAxP) sin soporte: 70x70x26 mm / 2.76x2.76x1.02 in
- con soporte: 70x70x45 mm / 2.76x2.76x1.77 in
- Temperatura ambiente: 0 °C a 40 °C / 32 °F a 104 °F
- Humedad: 30 % a 70 % RH
- Alimentación: - Pilas: 4 AA (LR6) 1,5V (pilas no incluidas)
- Fuente de alimentación USB: Tipo-C (cable no incluido) Duración estimada de las pilas: hasta 12 meses
- Consumo de energía: Consumo de energía: Modo de reposo ≤32 μA
- Modo de configuración ≤76mA Banda de radiofrecuencia: 2400 - 2495 MHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia: <20 dBm Protocolo Wi-Fi: 802.11 b/g/n
- Alcance operativo de Wi-Fi (dependiendo de las condiciones locales) ta 50 m / 160 ft en exteriores
- hasta 30 m / 100 ft en interiores Protocolo Bluetooth: 4.2
- Alcance operativo de Bluetooth (dependiendo de las condiciones locales):
- hasta 30 m / 100 ft en exteriores hasta 10 m / 33 ft en interiores
- CPU: ESP-Shelly-C38F
- Flash: 8MB
 - Webhooks (acciones de URL): 10 con 2 URLs por hook
 - MOTT: Si API REST: Sí
- Declaración de conformidad
- Shelly Europe Ltd. declara por la presente que el equipo de radio tipo Shelly H&T Gen3 cumple con las directivas 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/ UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible

en la siguiente dirección web

- Fabricante: Shelly Europe Ltd. ión: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgarien
- Tel: +359 2 988 7435 Correo electrónico: support@shellv.cloud

Sitio web oficial: http s://www.shelly.co

Los cambios en la información de contacto son publicados por el fabricante en el sitio web oficial

Todos los derechos de las marcas Shelly®, y otros derechos de propiedad intelectual asociados a este dispositivo pertenecen a Shelly Europe Ltd.

> R ſ

PT MANUAL DO UTILIZADOR E DE SEGURANCA

Sensor Wi-Fi De Humidade e Temperatura Gen3

l eia antes de utilizar

Ce document contient des informations techniques et de sécurité importantes concernant l'appareil, son utilisation et son installation en toute sécurité. ATENCÃO! Antes de iniciar a instalação, por favor leia atentamente e na íntegra

6. Suporte de parede

Ações do botão "Reiniciar"

as configurações de fábrica

.....

apresentada. • 1723Hora local atual

USB

Especificações

Fonte de alimentação

Consumo elétrico:

- Modo Setup <76mA

Protocolo Wi-Fi: 802.11 b/g/n

até 30 m / 100 ft no interior

- até 30 m / 100 ft no exterior

até 10 m / 33 ft no interio

Declaração de conformidade

Fabricante: Shelly Europe Ltd.

Tel.: +359 2 988 7435

dade intelectual ass

fig.4

disponível no seguinte endereco de internet

Endereço: 103 Cherni vrah Blvd., 1407 Sofia, Bulgária

//shelly link/HT-Gen3 Do

Site oficial: https://www.shelly.com

CPU: ESP-Shelly-C38F

Flash: 8MB

MQTT: Sim

REST API: Sim

Protocolo Bluetooth: 4.2

SEE O Dispositivo está em modo "Setun"

O ponto de acesso do Dispositivo está ativo. Humidade

sitivo. Erro ao atualizar o firmware do dispositivo.

Dimensões (AxLxP): - sem suporte: 70x70x26 mm / 2.76x2.76x1.02 in

- com suporte: 70x70x25 mm / 2.76x2.76x1.77 in Temperatura ambiente: 0 °C a 40 °C / 32 °F a 104 °F Umidade: 30 % a 70 % RH

- Baterias: 4 AA (LR6) 1.5 V (baterias não incluídas)

Tempo de vida da bateria: Até 12 meses

Consumo elétrico: Modo Sleep ≤32µA

Banda de radiofrequências: 2400 - 2495 MHz

Potência máxima de radiofreguências: <20 dBn

Webhooks (ações URL): 10 com 2 URLs por cada hook

- Fonte de alimentação USB: Tipo C (cabo não incluído)

Alcance de operação de Wi-Fi (dependendo das condições locais) - até 50 m / 160 ft no exterior

Alcance de operação de Bluetooth (dependendo das condições locais):

A Shelly Europe Ltd. declara por este meio que o equipamento rádio tipo Shelly

Hart Gen3 opera conforme a Diretriz 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/35/EU, 2014/36/EU, 2014/36/EU, 2014/36/EU.

Alterações nos endereços de contato são publicados pelo Fabricante no website

Todos os direitos sobre a marca registada Shelly® e outros direitos de proprie-

2

2

ociados a este Dispositivo pertencem a Shelly Europe Ltd

20:08

Mostrador

F5:51

22.

• @

Pressione brevemente:

O botão "Reiniciar" é indicado na fig.2 B.

o Dieno

Se desejar montar o Dispositivo numa parede ou em qualquer outra superfície

vertical, utilize a tampa traseira para marcar na parede o local onde quer montar

Utilize parafusos com um diâmetro de cabeca entre 5 e 7 mm e um máximo de 3

mm de espessura para fixar o Dispositivo a uma parede ou outra superfície ver

ATENÇÃO! Proteja o Dispositivo foi desenhado apenas para uso em interior. ☆ATENÇÃO! Proteja o Dispositivo foi desenhado apenas para uso em interior. ☆ATENÇÃO! Proteja o Dispositivo de poeiras e humídade. ☆ATENÇÃO! Não utilize o Dispositivo em locais húmidos e evite salpicos de água.

Pressionando durante 5 seg: Se o Dispositivo estiver em modo "Setup", ativará

Pressionando durante 10 seg: Se o Dispositivo estiver em modo "Setup", repõe

AVISO: A gualidade da ligação à Internet pode influenciar a exatidão da hora

EB 0 Dispositivo está a receber uma atualização sem fios. Mostra o progres

Indica nível de bateria. Mostra uma bateria vazia guando alimentado por

mostrador podem ser diferentes das que estão na Cloud. Indicador de potência do sinal Wi-Fi

o empercentagem em lugar da humidade. O Dispositivo reportou as leituras à Cloud. Se omitidas, as leituras atuais

no mostrador ainda não foram reportadas. Nestes casos, as leituras no

Conetividade Bluetooth está ativa. Bluetooth é usado para inclusão. Pode

ser desativado através da App Shelly ou do interface web local do Dispo

Outra opção para montar o Dispositivo é utilizar película adesiva de dupla face

- Se o Dispositivo estiver em modo "Sleep", entra em modo "Setup" - Se o Dispositivo estiver em modo "Setup", entra em modo "Sleep"

ATENÇÃO! Não perfure através da tampa traseira.

a documentação incluída. O incumprimento dos procedimentos recomendados po-derão dar origem a avarias, perigo à sua vida ou violação da lei. A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de uma in instalação ou incorreta utilização deste dispositivo.

Apresentação do Produto

Shelly H&T Gen3 (o Dispositivo) é um sensor Wi-Fi inteligente de humidade e temperatura. Dispositivo pode ser acedido, controlado e monitorizado remotamente a partir de

qualquer local onde o utilizador tenha ligação à Internet, desde que o dispositivo esteia ligado a um router Wi-Fi e à Internet. O Dispositivo tem uma interface Web incorporada que pode ser utilizada para mo-

nitorizar e controlar o dispositivo, bem como ajustar as suas definições. AVISO: O dispositivo vem com firmware instalado de fábrica. Para o manter atua-

lizado e seguro a Shelly Europe I to fornece gratuitamente as últimas actualizações de firmware. Pode aceder às actualizações através da interface web incorporada ou da aplicação móvel Shelly Smart Control, onde pode encontrar detalhes sobre a versão mais recente do firmware. A escolha de instalar ou não as actualizações de firmware é da exclusiva responsabilidade do utilizador. A Shelly Europe Ltd. não será responsável por qualquer falta de conformidade do Dispositivo causada pela falha do utilizador em instalar as actualizações disponíveis de forma atempada Instruções para instalação

incêndio

A Baterias

como na fig. 4.

trarem danificados.

regáveis.

2 Iniciando

CUIDADO! Não utilize o aparelho se este apresentar qualquer sinal de dano ou defeito . IÇÃO! Não tente reparar você mesmo o Dispositivo

ATENCÃO! Utilize o Dispositivo apenas com baterias ou fontes de alimentação

tipo USB-C que cumpran todos os regulamentos aplicáveis. O uso impróprio de baterias ou outras fontes de alimentação poderão danificar o Dispositivo ou causar

Remova a tampa traseira do Dispositivo utilizando uma chave de fendas, tal como ilustrado na fig. 1, insira a fila inferior de baterias como na fig. 3 e a fila de topo

ATENCÃO! Desligue o cabo USB antes de remover ou recolocar a tampa traseira.

AIMPORTANTE! O Dispositivo não pode ser utilizado para carregar baterias recar

Quando iniciada a alimentação de energia, o Dispositivo entrará em modo "Setup"

e o visor mostrará SEt em vez da temperatura. Por defeito, o ponto de acesso do

Dispositivo estará ativado, o que é indicado pelo AP no canto inferior direito do

visor. Se não estiver ativado, mantenha o botão de "Reiniciar" pressionado durante

ATENÇÃO! Para poupar as baterias o Dispositivo mantém-se em modo "Setup"

durante 3 minutos e entra depois em modo "Sleep", mostrando a temperatura medida. Pressione brevemente o botão "Reiniciar" para retornar ao modo "Setup".

Pressionando brevemente o botão "Reiniciar" enquanto o Dispositivo está em modo

O Dispositivo pode ser monitorizado, controlado e configurado através do nosso

servico de automação doméstica Shelly Cloud. Pode utilizar o servico através de

uma aplicação móvel Android ou iOS ou através de qualquer navegador de Inter

O anlicativo móvel Shelly e o servico Shelly Cloud não são condições para que

o Dispositivo funcione corretamente. Este dispositivo pode ser usado de forma independente ou com várias outras plataformas e protocolos de automação re-

Se você optar por usar o dispositivo com o aplicativo móvel Shelly Smart Control

e o serviço de nuvem, as instruções sobre como conectar o dispositivo à nuvem e

controlá-lo por meio do aplicativo Shelly Smart Control podem ser encontradas no

O Shelly H&T Gen3 pode ser gerido e controlado através da sua interface Web incorporada. Certifique-se de que o dispositivo está no modo de configuração, que o seu ponto de acesso (AP) está ativado e que está ligado a ele utilizando

um dispositivo com Wi-Fi. A partir de um navegador Web, abra a interface Web do dispositivo navegando para 192.168.33.1. Seleccione **Settings** no menu principal e, em seguida, **Wi-Fi** em **Network settings**.

Active o Wi-Fi 1 e/ou o Wi-Fi 2 (rede de reserva) marcando a caixa de verificação

Enable Wi-Fi network. Seleccione o nome da rede Wi-Fi (SSID) no menu penden-te NETWORKS. Introduza a(s) palavra(s)-passe da rede Wi-Fi e seleccione Save

settings. O endereco URL do Dispositivo irá aparecer em cor azul no topo da seção Wifi,

RECOMENDAÇÃO! Por razões de segurança, recomendamos a desativação do

tings no menu principal e, em seguida, Access Point em Network Settings. Desac-

Quando concluir a inclusão do dispositivo na nuvem da Shelly ou noutro serviço

ATENCÃO! Deslique o cabo USB antes de remover ou recolocar a tampa traseira

5. Colocando o suporte Se desejar colocar o Dispositivo na sua secretária, numa prateleira ou qualquer

sitivo à rede Wi-Fi local. Seleccione **Se**

quando o Dispositivo se encontrar devidamente conectado a uma rede Wi-Fi.

tive o AP desmarcando a caixa de verificação Enable AP Network.

outra superfície horizontal, coloque o suporte como ilustrado na fig. 5.

NÇÃO! Certifique-se de que os pólos + e - das baterias correspondem às mar

1. Fonte de alimentação

cas no compartimento das baterias do Dispositivo.

"Setun" fará o dispositivo entrar em modo "Sleen

3. Inclusão de Shelly Cloud

guia do aplicativo móvel: https://sl

AP, após a ligação bem sucedida do Di

coloque a tampa traseira.

fig.3

4. Conectando manualmente a uma rede Wi-Fi local

net em https://e

sidencial

outra fonte de alimentação com um adaptador USB-C.

Shelly H&T Gen3 pode ser alimentado por 4 baterias AA (LR6) 1.5 V ou por uma

GUIDE D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ Capteur D'humidité et De Température Wi-Fi Gen3 A lire avant utilisation

Ce document contient des informations techniques et de sécurité importantes concernant l'appareil, son utilisation et son installation en toute sécurité.

ATTENTION I Avant de commercer l'installation, veuillez lire attentivement et en-tièrement cette notice d'utilisation. Le non-respect des procédures recommandées peut entraîner un dysfonctionnement, représenter un danger ou être une violation de la loi. Shelly Europe Ltd. n'est pas responsable des pertes ou des dommages causés lors d'une installation ou utilisation inadéquate de ce dispositif.

Présentation du produit

Wi-Fi.

temns voulu

ou de défaut

A. Piles

aeables.

2. Démarrage

pour l'activer.

Shelly H&T Gen3 (l'appareil) est un capteur d'humidité et de température intelligent

Il est possible d'accéder au Dispositif de le contrôler et de garder un oeil dessus d'où que vous soyez, à partir du moment où vous avez accès à Wi-Fi et à l'Internet. L'appareil dispose d'une interface Web intégrée qui peut être utilisée pour surveille et contrôler le dispositif ainsi que pour régler ses paramètres.

AVERTISSEMENT: Le Dispositif est livré avec un micrologiciel pré-installé. Pour le maintenir à jour et sécurisé, Shelly Europe Ltd. fournit gratuitement les dernières mises à jour disponibles du micrologiciel. Vous pouvez accéder aux mises à jour depuis l'interface web intégrée ou l'application Shelly Smart Control, où vous trouverez des détails sur la dernière version du micrologiciel. Le choix d'installer ou noi les mises à jour du micrologiciel relève de la seule responsabilité de l'utilisateur. Shelly Europe Ltd. n'est pas responsable de tout défaut de conformité du Dispositif causé par le fait que l'utilisateur n'a pas installé les mises à jour disponibles en

Instructions d'installation

ATTENTION ! N'utilisez pas le Dispositif s'il présente des signes de dommages

TTENTION ! N'essayez pas d'entretenir ou de réparer l'appareil vous-même.

1. Alimentation électrique Shelly H&T Gen3 peut être alimenté par 4 piles AA (LR6) de 1,5 V ou un adaptateur d'alimentation USB Type-C. ATTENTION ! Utilisez l'appareil uniquement avec des piles ou des adaptateurs

d'alimentation USB Type-C conformes à toutes les réglementations applicables. Des piles ou des adaptateurs d'alimentation inappropriés peuvent endommager l'appareil et provoauer un incendie.

Retirez le capot arrière de l'appareil à l'aide d'un tournevis plat comme indiqué sur la fig. 1, insérez les piles de la rangée inférieure comme indiqué sur la fig. 3 et les

piles de la rangée supérieure comme illustré à la fig. 4. ATTENTION ! Assurez-vous que les panneaux piles + et - correspondent au marquage sur le compartiment à piles de l'appareil (fig. 2 A)

B. Adaptateur d'alimentation USB Type-C Insérez le câble adaptateur d'alimentation USB Type-C dans le port USB Type-C

du périphérique (fig. 2 C) - -) onnectez nas l'adantateur au nérinhérique si l'adantateur ou le ATTENTION

câble sont endommagés. ATTENTION ! Débranchez le câble USB avant de retirer ou de placer le capot ar-

AIMPORTANT ! L'appareil ne peut pas être utilisé pour charger des piles rechar-

Lorsqu'il est initialement alimenté, l'appareil sera mis en mode Configuration et l'écran affichera SEt au lieu de la température. Par défaut, le point d'accès périphé rique est activé, ce qui est indiqué par AP dans le coin inférieur droit de l'écran. S'il n'est pas activé, maintenez enfoncé le bouton Reset (fig. 2 B) pendant 5 secondes

MPORTANT! Pour économiser les niles l'appareil reste en mode Configuration pendant 3 minutes, puis passe en mode veille et l'écran affiche la température mesurée. Appuyez brièvement sur le bouton Réinitialiser pour le ramener en mode Configuration. Appuyez brièvement sur le bouton Réinitialiser pendant que l'appareil est en mode Configuration pour mettre l'appareil en mode veill 3. Inclusion dans Shelly Cloud

L'appareil peut être surveillé, contrôlé et configuré par le biais de notre service de domotique Shelly Cloud. Vous pouvez utiliser le service par le biais d'une applica-tion mobile Android ou iOS ou par le biais de n'importe quel navigateur Internet à l'adresse https://c rol cholly

L'application Shelly et le service Shelly Cloud ne sont pas indispensables au bon fonctionnement du Dispositif. Ce Dispositif peut être utilisé avec d'autres services et applications domotiques. Si vous choisissez d'utiliser le Dispositif avec l'application Shelly Smart Control et

le service Shelly Cloud, les instructions pour connecter le Dispositif au Cloud et le contrôler depuis l'application Shelly se trouvent dans le guide de l'application mobile: https://shelly.link/app-guide.

4. Connexion manuelle à un réseau Wi-Fi local

Shelly H&T Gen3 peut être géré et contrôlé via son interface web intégrée. Assurez-vous que l'appareil est en mode configuration, que son point d'accès (PA) est activé et que vous êtes connecté à l'appareil à l'aide d'un dispositif compatible Wi-Fi, À partir d'un navigateur Web, ouvrez l'interface Web de l'appareil en nav iguant jusqu'à 192.168.33.1. Sélectionnez Settings dans le menu principal, puis Wi-Fi sous Network settings. Activez le Wi-Fi 1 et/ou le Wi-Fi 2 (réseau de secours) en cochant la case Enable

Wi-Fi network. Sélectionnez le nom du réseau Wi-Fi (SSID) dans la liste déroulante NETWORKS. Saisissez le(s) mot(s) de passe du réseau Wi-Fi et sélectionnez Save

L'URL de l'appareil apparaîtra en bleu en haut de la section Wifi. lorsque l'appareil est correctement connecté au réseau Wi-Fi.

RECOMMANDATION | Pour des raisons de sécurité il est recommandé de désactiver le point d'accès arbés la connexion réussie de l'appareil au réseau Wi-Fi local. Sélectionnez Settings dans le menu principal, puis Access Point sous Network settings. Désactivez le point d'accès en décochant la case Enable AP Network.

Lorsque vous avez terminé l'inclusion de l'appareil dans le nuage Shelly ou dans un autre service, placez la couverture arrière.

ATTENTION ! Débranchez le câble USB avant de retirer ou de placer le capot au

5. Fixation du support

fig.5

Si vous souhaitez placer l'appareil sur votre bureau, sur une étagère ou sur toute

autre surface horizontale, fixez le support comme indiqué à la fig. 5.

Montage mural Si vous souhaitez monter l'appareil sur un mur ou toute autre surface verticale, al vous sounaitez indiret reparent du mar de vous souhaitez monter l'appareil MATTENTION ! Ne percez pas à travers le capot arrière.

Utilisez des vis dont le diamètre de la tête est compris entre 5 et 7 mm et un diamètre de filetage maximal de 3 mm pour fixer l'appareil à un mur ou à une autre surface verticale.

Une autre option pour monter l'appareil consiste à utiliser un autocollant en ATTENTION ! L'Appareil est destiné à un usage intérieur uniquer

ATTENTION ! Protégez l'appareil de la saleté et de l'humidité.

ATTENTION ! N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez les éclaboussures d'eau.

Actions du bouton de réinitialisation

Le bouton Réinitialiser est illustré sur la fig.2 B.

Appuyez brièvement :

- -Si l'appareil est en mode veille, le met en mode Configuration.
- Si l'appareil est en mode Configuration, mettez-le en mode veille.
 Appuyez longuement pendant 5 secondes : si l'appareil est en mode Configuration, active son point d'accès.
- Appuyez longuement pendant 10 secondes : si l'appareil est en mode d'installa-tion, réinitialise l'appareil aux paramètres d'usine.

Montrer F5:C1 22. I. 2 I.6. SEL OEA |...∎ ∗ ⊕ Ч7;/||... ∗ RP ||...∎ ∗ ⊕ 5 (;/|...∎ ∗ ⊕ 39;

AVIS : La qualité de la connexion internet peut influencer la précision de l'he afficháo

- 123Heure locale actuelle
- SEE L'appareil est en mode d'installation.
- Le point d'accès périphérique est activé 582 Humidite
- DER L'appareil reçoit une mise à jour en direct. Affiche la progression en pourcentages au lieu de l'humidité
- L'appareil a signalé les lectures actuelles au Cloud. S'il est manquant, les lectures actuelles sur l'écran ne sont pas encore signalées. Dans ce cas, les lectures sur l'écran peuvent différer de celles du Cloud.
- Indicateur de puissance du signal Wi-Fi Indique le niveau de la batterie. Affiche une batterie vide lorsqu'elle est -----
- alimentée par USB.
- alimentee par USB. La connectivité Bluetooth est activée. Bluetooth est utilisé pour l'inclusion. Il peut être désactivé à partir de l'application Shelly ou de l'interface Web locale de l'appareil.
- Erreur lors de la mise à jour du micrologiciel de l'appareil
- Spécification
- Dimensions (H x L x P)
- -sans support : 70 x 70 x 26 mm / 2.76 x 2.76 x 1.02 in -avec support : 70 x 70 x 45 mm / 2.76 x 2.76 x 1.77 in
- Température ambiante : 0 °C à 40 °C / 32 °F à 104 °F Humidité : 30 % à 70 %
- Alimentation :

-Piles : 4 AA (LR6) 1.5 V (piles non incluses)

Alimentation USB : Type-C (câble non inclus)

- Consommation électrique : - Mode veille <32uA
- -Mode de configuration ≤76mA Bande de radiofréquences : 2400-2495 MHz
- Puissance de radiofréquence max. : < 20 dBm
- Wi-Fi : 802.11 b/g/n Portée du Wi-Fi (en fonction des collectivités locales) : -jusqu'à 50 m / 164 ft à l'extérieur jusqu'à 30 m / 98 ft à l'intérieur
- Bluetooth : 4.2
- Portée du Bluetooth (en fonction des collectivités locales) jusqu'à 30 m / 98 ft à l'extérieu
- jusqu'à 10 m / 33 ft à l'intérieur
- Processeur: ESP-Shelly-C38
- Flash : 8 Mo
- Webhooks (actions d'URL) : 10 avec 2 URL par hook
- MOTT : Oui API REST: Oui

Déclaration de conformité

Par la présente. Shelly Europe Ltd. déclare que l'équipement radio de type Shelly H&T Gen3 est conforme à la directive 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/20/UE, 2014/30/UE, 20 nihle à l'adresse internet suivante

Fabricant : Shelly Europe Ltd.

Adresse : 103, Boulevard Cherni vrah, 1407 Sofia, Bulgarie Tél : +359 2 988 7435

E-mail: support@shelly.clou

Site officiel . https://www.shelly.com/fr

ifications des coordonnées, faites par le fabricant, sont publiées sur le site officiel

Tous les droits de la margue Shelly® et autres droits de propriété intellectuelle associés à ce Dispositif appartiennent à Shelly Europe Ltd.



